

Porównanie tłumaczeń Liczb 32:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A synowie Rubena odbudowali Cheszbón i Elale, i Kiriataim,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synowie Rubena odbudowali Cheszbón, Elale, Kiriataim,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Rubena zaś odbudowali Cheszbón, Eleale i Kiriataim;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synowie też Rubenowi pobudowali Hesebón, i Eleale, i Karyjataim.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A synowie Ruben zbudowali Hesebón i Eleale, i Kariataim,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Rubenici odbudowali Cheszbón, Eleale i Kiriataim,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synowie Rubena zaś odbudowali pod innymi nazwami Cheszbón, Eleale, Kiriataim,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Z kolei Rubenici odbudowali Cheszbón, Eleale i Kiriataim,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Rubenici zaś odbudowali Cheszbón, Eleale i Kiriataim,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Rubenici zaś odbudowali Cheszbón, Elale, Kirjatajim,
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Potomkowie Reuwena zbudowali Cheszbón, Elale, Kiriataim,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Рувима збудували Есевон і Елеалі і Каріятем
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Synowie Reubena odbudowali także: Cheszbón, Elale, Kirjathaim,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Synowie Rubena zaś odbudowali Cheszbón i Eleale, i Kiriataim,